

GŁOS Świdnika

Świdnicki Lipiec
1980-2005

TYGODNIK NR 6 (1669) 11.02.2005 r. CENA 1 zł (w tym 0% VAT)

Nr indeksu 359726
ISSN 1232-0536

DobryKredyt
GOTÓWKA EKSPRESOWO

- bez poręczycieli i zabezpieczeń
- bez wstępnych opłat
- dogodny okres spłaty - nawet do 5 lat
- ubezpieczony od utraty pracy
- konsolidacyjny - łączenie kredytów innych banków w jeden, jedna niższa rata zamiast wielu

CHROBRY ŚWIDNIK
Ul. Racławicka 38-44
[Dom Rzemiosła]
tel. 751 37 13

Charytatywny Bal Sportu

Sportowcy zakończyli karnawał



Władysław Starobrat, Paweł Pranagal i Marcin Ogonowski zostali laureatami najbardziej prestiżowej kategorii seniorów w Plebiscycie na Najlepszego i Najpopularniejszego Sportowca Roku 2004.

Stalo się tradycją, że karnawał w Świdniku kończy się Balem Sportowca. Tegoroczny bal miał specjalny charakter, ponieważ Kapituła Plebiscytu na Najlepszego i Najpopularniejszego Sportowca i Trenera Roku zdecydowała, że będzie on balem charytatywnym:

- Powodem tej decyzji było tragiczne wydarzenie z 17 października

ka ubiegłego roku - mówi Kazimierz Patrzala, przewodniczący kapituły. Postanowiliśmy pomóc rodzinom siatkarzy, którzy zginęli w wypadku samochodowym pod Lublinem, a także wspomóc chłopaków, którzy wracają do zdrowia. Po odjęciu kosztów organizacji balu okazało się, że będziemy mogli przeznaczyć na te cele 5 tysięcy



Marcin Ogonowski, kapitan I-ligowej drużyny siatkarzy Avii Świdnik i najlepszy sportowiec Świdnika roku 2004, odebrał statuetkę z rąk prezesa Mięszysława Majewskiego.

złotych. W tym roku bal cieszył się wyjątkowym powodzeniem, z czego jestem ogromnie zadowolony. Za rok, kolejny, jubileuszowy dziesiąty Bal Sportowca i Trenera. Jestem pewien, że będzie on równie najważniejszym wydarzeniem karnawału w Świdniku.

Relację z Charytatywnego Balu Sportu znajdziecie Państwo na stronie 5.

Rada przyjęła budżet

Więcej pieniędzy na inwestycje

W środę, 2 lutego odbyła się kolejna sesja Rady Miasta. Radni, po zapoznaniu się ze sprawozdaniami z prac komisji stałych Rady Miasta za 2004 rok, podjęli uchwały zatwierdzające plany pracy komisji na 2005 rok oraz plan pracy Rady. Pozytywnie zaopiniowano kandydaturę Doroty Cichoń na etatowego członka Komisji Regionalnej Izby Obrachunkowej w Lublinie do Zespołu Zamięscowego w Chelmie. Przyjęto uchwałę w sprawie regulaminu określającego dodatki dla nauczycieli gminnych placówek oświatowych. Podjęto uchwały dotyczące zmian miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Świdnika. Zmiany podyktowane są potrzebą budowy odcinka ulicy łączącej ulicę Targową z Wyspińskiego oraz włączenie planu zagospodarowania przestrzennego obszaru lotniska do miejscowego planu zagospodarowania.



Najważniejszym tematem sesji było przyjęcie budżetu gminy na 2005 rok. Za przyjęciem uchwały głosowało 15 radnych, 1 osoba głosowała przeciw, 4 wstrzymały się od głosu. Przyjęta uchwała ustala dochody gminy na kwotę 52.972.683 zł, wydatki na kwotę 56.572.683 zł.

W związku z niewystarczającą liczbą ławników Sądu Rejonowego w Lublinie i koniecznością przeprowadzenia wyborów uzupełniających, radni powołali zespół do wyrażania opinii o zgłaszanych kandydaturach na ławników. W skład zespołu weszli Janusz Królik, Stanisław Kubiniec,

Kazimierz Patrzala, Aleksander Suski, Mariusz Wilk oraz Grzegorz Wiński. Radni podjęli uchwałę zmieniającą wysokość stawek za zajęcie 1 mkw. pasa drogowego na drogach gminnych na dotychczasowym

Dokończenie na str. 6

Ślubowałem i trwam dalej

Rozpoczynamy cykl publikacji poświęcony ludziom „Solidarności”, wydarzeniom towarzyszącym powstaniu oraz działalności związku. W dzisiejszym numerze Głosu rozmawiamy z Mirosławem Kaczanem, który 8 lipca 1980 roku wypowiedział znamiennie słowa - „Tak dalej być nie może, wyłączamy maszyny, strajk”. Oto, jak wspomina ten dzień:

Historyczne śniadanie

- To był normalny dzień pracy. Rano stanąłem przy swojej maszynie, na III gnieździe wydziału 320. Robilem wtedy pierścienie do piasty Mi-2. Obok mnie pracował Stanisław Konowalek i Adam Zieliński. Jak co dzień koledzy zaraz po otwarciu baru poszli na śniadanie. Ja zwykle brałem kanapki z domu. W pewnym momencie usłyszałem podniesione głosy mężczyzn. Koledzy wyszli z baru i w mocnych słowach coś komentowali. Stasio Konowalek wrócił do maszyny i od niego dowiedziałem się, że w barze podrażała żywność. Ponieważ dzień wcześniej, w Dzienniku Telewizyjnym zapowiedziano, że podwyżki cen nie obejmą punktów zbiorowego żywienia, a że jestem impulsywny, wiadomość przyniesiona z baru ogromnie mnie zdenerwowała.



Mirosław Kaczan wrócił do zakładu w 1990 roku. Nadal pracuje na W-320, w tym samym miejscu, co przed 25 laty. Obsługuje dwie obrabiarki.

- Stasiek, tak dalej być nie może, stajemy. Wyłączamy maszyny - strajk. - Te, wypowiedziane wtedy słowa pamiętam do dzisiaj. Nie wiem skąd mi się wzięły. Jestem z natury buntowniczy i widocznie protest przeciw ustrójowi, otaczającej nas rzeczywistości tkwił we mnie, choć nie zdawałem sobie z tego sprawy. Stasio przyznał mi

rację, zatrzymaliśmy maszyny i usiedliśmy przy stoliku, przy którym zwykle jadało się śniadania. W odległości 3-4 m znajdowało się stanowisko kontrolera jakości. Wkrótce też nadeszła pani

Dokończenie na str. 3

DRODZY CZYTELNICY!
W NASTĘPNYM NUMERZE ROZPOCZYNAMY PLEBISCYT REDAKCJI „GŁOSU ŚWIDNIKA” NA „ŚWIDNICZANINA ROKU 2004”



CHMIELEWSKIEGO

Zapraszamy do nowo otwartego punktu w Świdniku
ul. Kopernika 9A, tel. 469-72-90
przy Szkole Podstawowej nr 3

LOKATY, KREDYTY, POŻYCZKI, ROR

SPÓŁDZIELCZY BANK POWIATOWY W PIASKACH

W lutym zaczynamy obsługę przekazów pieniężnych

WESTERN UNION

Serdecznie zapraszamy do naszej placówki w

**ŚWIDNIKU
UL. KOSYNIERÓW 12
GODZ. 8.00 - 15.30**

Posiadamy najtańsze opłaty za prowadzenie rachunków
Proponujemy korzystne oprocentowanie lokat i kredytów
Zapewniamy bezpieczeństwo depozytów dzięki gwarancjom
Bankowego Funduszu Gwarancyjnego
Posiadamy miłą i profesjonalną obsługę
Bank z prawdziwymi tradycjami polskiej spółdzielczości!
Istniejemy już od 80 lat!

Burmistrz Świdnika Waldemar Jakson:

AMBITNY BUDŻET



Niemal bez dyskusji i głosów sprzeciwu radni przyjęli budżet miasta na rok 2005. Bo też przyznać trzeba, że jest to budżet ambitny, cechujący się zarówno wysokim odsetkiem środków przeznaczonych na inwestycje, czyli rozwój, jak i znacznymi środkami pieniężnymi na opiekę społeczną, czyli pomoc najsłabszym. Staliśmy się wyzwać wszystkie potrzeby mieszkańców, a przede wszystkim zrealizować nałożone na nas w przepisach zadania. A z tym jest coraz trudniej, gdyż administracja rządowa zrzuca na gminy nowe obowiązki, nie przekazując na to odpowiedniej ilości środków. Klasyk przykład to co roku niedoznaczona oświata, dla której rządowa subwencja pokrywa 71 % całości planowanych w budżecie wydatków na szkoły i przedszkola - resztę do subwencji na szkoły dopłacać musi ze środków własnych gmina, w tym roku ok. 2,7 mln, czyli o ok. 300 tys. więcej niż w ubiegłym. Inny doskonalę przykład to dodatki mieszkaniowe, które jedną zmianą przepisów stały się zadaniem własnym, na które gminy z dnia na dzień musiały znaleźć pieniądze. W tym roku doszły też zmiany związane ze świadczeniami rodzinnymi czy stypendiami socjalnymi, zo-

baczmy jak będzie przebiegała współpraca z administracją rządową przy realizacji tych zadań.

Całość dochodów gminy zaplanowaliśmy na kwotę **52.972.683 zł**, co wobec planu na rok 2004 daje wzrost o 9,6 %, a wydatki gminy na **56.572.683 zł**, co wobec planu na rok 2004 oznacza zwiększenie o 16,1 %. Różnicę zamierzamy pokryć nadwyżką z roku ubiegłego, częściowo umarżoną pożyczką z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Transzami ze ZPORR-u, a także - jeśli będzie taka konieczność - kredytem. Przeanalizujemy zatem w skrócie główne pozycje po stronie dochodów i wydatków gminy.

Większe dochody bez podwyżki podatków

Podatki i opłaty lokalne stanowią blisko połowę wszystkich wpływów do budżetu gminy. Przewiduje się, że dochody w tej grupie wzrosną o 1,8 mln złotych. Źródłem tych dodatkowych wpływów mają być zwiększone o 1 mln zł udziały gminy w dochodach budżetu państwa z tytułu podatku dochodowego od osób fizycznych. Niezwykle ważna jest również kondycja finansowa osób prawnych, w szczególności głównego podatnika gminy. Wzrost do-

chodów z podatków ma miejsce mimo tego, że rok 2005 będzie trzecim rokiem z kolei bez podwyższenia stawek podatku od nieruchomości związanych z działalnością gospodarczą. Inną kwestią są stawki opłat za użytkowanie wieczyste. Pomimo znacznego wzrostu cen gruntów, wycenianych przez rzeczoznawców, dochód z tego tytułu spada w roku 2005 o 200 tys. złotych. Jest to wynik polityki miasta zmierzającej do pełnego uwłaszczenia mieszkańców miasta. Dzięki naszym działaniom - wykorzystaniu przepisów prawa i preferencyjnej bonifikacji 99 % - w mieście jest coraz mniej terenów, na których gospodarze nie są ich właścicielami, a jedynie użytkownikami wieczystymi. Inne dochody z majątku to czynsze z najmu lokali mieszkalnych (924 tys. zł), sprzedaż gruntów i lokali (850 tys. zł), czynsz z najmu lokali użytkowych (820 tys. zł) oraz dzierżawa gruntów (320 tys. zł), dywidendy (200 tys. zł). Pozostałe wpływy do gminy to subwencje i dotacje.

Wydatki bieżące zapewniające rozwój

Struktura wydatków przedstawia się następująco: wydatki na zadania własne stanowią 70,35 % całości wydatków. Pozostałe to wydatki związane z realizacją zadań administracji rządowej, wydatki na zadania przejęte przez jednostki samorządu terytorialnego w drodze umowy oraz wydatki na pomoc rzeczową lub finansową dla innych samorządów. W wydatkach bieżących warto zwrócić uwagę na wzrost o 24 % wydatków na bieżące utrzymanie dróg, tj. 1.389.280 na remonty i oczyszczanie dróg miejskich, tak bardzo oze-

kiwane przez mieszkańców. O 14 % wzrosną też wydatki w zakresie gospodarki mieszkaniowej. Niewielki wzrost wydatków, związany z nowymi zadaniami gminy, jest również na administrację. W zakresie bezpieczeństwa straż miejska otrzyma na swoją działalność 730 tys. zł. Na rozwiązywanie problemów alkoholowych i związanych z narkomanią MCP otrzyma 430 tys. zł, środki przekażą też na usługi terapeutyczne i program Zdrowe Miasto. Znaczenie rozbudowana zostanie pomoc społeczna, która stanowi 12 % budżetu. Wierzymy, że pozwoli to pomóc osobom najbardziej potrzebującym, aby w miarę godnie mogli żyć. Na gospodarkę komunalną i ochronę środowiska w roku 2005 kwotę 1.572.850 zł, w tym oświetlenie miasta (672 tys. zł), oczyszczanie (378 tys. zł), konserwacja zieleni (190 tys. zł), sieci deszczowe (141 tys. zł) oraz remonty placów zabaw i małej architektury (191 tys. zł). Miejskiemu Ośrodkowi Kultury przekażemy 569 tys. zł, bibliotece otrzyma 525 tys. zł, a „Głos Świdnika” 120 tys. zł.

Inwestycje z pomocą Unii

Ogromnym sukcesem są wydatki inwestycyjne. Udało się je zaplanować na 18,2 % całego budżetu, tj. 9.529.714 zł. Było to możliwe dzięki naszej aktywności w pozyskiwaniu środków z Unii Europejskiej i Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska. Jeśli uda nam się uregulować sprawy własnościowe (trwa postępowanie wywłaszczeniowe) modernizacja obejmie także ul. Wyszyńskiego o wykonanie

odcinka drogi do ul. Piaceckiej, a jeśli znajdziemy przychylność w naszych pionierskich działaniach związanych z rewitalizacją miasta, to otrzymamy również środki unijne na remont infrastruktury sportowej przy SP 5. Wykaz wszystkich inwestycji przedstawiam w załączniku. Warto tam zwrócić uwagę na kolejne mieszkanie socjalne w mieście oraz na uregulowanie - po tylu latach - spraw własnościowych związanych z ujęciem wody dla Świdnika. Do tego trzeba doliczyć także wydatki majątkowe, jak np. środki na wysypisko w Rokicie czy bloki TBS Lokum. Są w tym budżecie też rzeczy całkiem drobne, ale ważne, wynikające z inicjatywy komisji rady, jak np. środki na stadion AVII (możliwe do uruchomienia, gdyby gmina stała się właścicielem obiektu). Trzeba jednak nieustannie pamiętać, że przed nami Wieloletni Plan Inwestycyjny, który grupuje potrzeby gminy na 240 mln, przy czym trudniejszych realiach budżetowych.

Zgodnie z przepisami prawa o działalności pożytku publicznego i wolontariacie przeznaczaliśmy również spore środki na zadania realizowane przez organizacje pozarządowe. Nie są one przypisane do żadnej z instytucji czy organizacji. Nie ma tu żadnych preferencji, będą natomiast konkursy. Wykaz tych środków i zadań przedstawiamy w kolejnym załączniku. Jednym słowem, budżet jest dokumentem ambitnym, trudnym do realizacji, ale zaplanowanym realistycznie. Za rok radni i opinia publiczna będą mogli ocenić czy dobrze się z niego wywiązałyśmy.

Lista inwestycji na 2005 rok

§§ 6050, 6058, 6059 i 6060

Wydatki razem	9 215 714
Wydatki na zadania własne	9 199 714
Dział 600 Transport i łączność	5 837 714
Rozdz. 60016 Drogi publiczne gminne	5 837 714
Budowa ul. Kard. St. Wyszyńskiego w Świdniku od ul. Spokojnej do drogi krajowej nr 17 - zadanie 3-letnie o wartości całkowitej 4.250.000 zł	350 000
w tym:	
2004r. - 45.000 zł - dokumentacja projektowa;	
2005r. - 350.000 zł - roboty budowlane;	
2006r. - 3.855.000 zł - roboty budowlane	
(realizacja zadania w zakresie robót budowlanych uzależniona będzie od przyznania środków z funduszy strukturalnych)	
Budowa ul. Olimpijskiej w Świdniku (brakujący odcinek) wraz z oświetleniem i siecią kanalizacyjną deszczową	220 000
Budowa ul. Polnej w Świdniku wraz z oświetleniem i siecią kanalizacyjną deszczową	450 000
Poprawa dostępności komunikacyjnej i transportowej Parku Przemysłowego w Świdniku (odcinek od bramy głównej WSK do ul. Fabrycznej i odcinek od ul. Melgiewskiej do Parku Przemysłowego) - zadanie 2-letnie o wartości całkowitej 2.379.945 zł	2 330 034
w tym:	
2004r. - 49.911 zł - opracowanie dokumentacji technicznej;	
2005r. - 2.330.034 zł - roboty budowlane;	
Zadanie planowane do współfinansowania kwotą 1.780.078 zł ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, w ramach Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego, Priorytet 1 - Rozbudowa i modernizacja infrastruktury służącej wzmacnianiu konkurencyjności regionów. Działanie 1.1 - Modernizacja i rozbudowa regionalnego układu transportowego. Podziałanie 1.1.1 - Infrastruktura drogową	
Przebudowa ul. Kard. St. Wyszyńskiego w Świdniku na odcinku od ul. Okulickiego do ul. Kamińskiego - zadanie 2-letnie o wartości całkowitej 1.916.830 zł	1 907 680
w tym:	
2004r. - 9.150 zł - studium wykonalności;	
2005r. - 1.907.680 zł - roboty budowlane;	
Zadanie planowane do współfinansowania kwotą 1.437.623 zł ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, w ramach Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego, Priorytet 1 - Rozbudowa i modernizacja infrastruktury służącej wzmacnianiu konkurencyjności regionów. Działanie 1.1 - Modernizacja i rozbudowa regionalnego układu transportowego. Podziałanie 1.1.1 - Infrastruktura drogową	
Zakup programu komputerowego do ewidencji dróg gminnych	550 000
Dział 700 Gospodarka mieszkaniowa	30 000
Rozdz. 70005 Gospodarka gruntami i nieruchomościami	1 000 000
Zakup 11 mieszkań socjalnych przy Al. Armii Krajowej 1 w Świdniku	500 000
Zakup gruntów, grunty wydzielone pod budowę ulic i realizację innych inwestycji oraz wypłata odszkodowań za grunty przejęte przez Gminę	500 000
Dział 750 Administracja publiczna	167 000
Rozdz. 75023 Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	167 000
Wymiana drzwi wejściowych w budynku Urzędu Miasta Świdnik	35 900
Zakup inwestycyjny Urzędu Miasta Świdnik	132 000
Dział 801 Oświata i wychowanie	35 000
Rozdz. 80195 Pozostała działalność	35 000
Wykonanie instalacji nagłośnieniowej w hali sportowej przy Szkole Podstawowej Nr 7 w Świdniku	35 000
Dział 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	1 814 000
Rozdz. 90001 Gospodarka ściekowa i ochrona wód	904 000
Budowa kanalizacji sanitarnej w ul. Działkowskiej w Świdniku - zadanie 2-letnie o wartości całkowitej 450.000 zł	135 000
- 50.000 zł - finansowanie z Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Świdniku;	
- 200.000 zł - pożyczka z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie;	
2005r. - 200.000 zł z tego	
- 65.000 zł - finansowanie z Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Świdniku;	
- 135.000 zł - pożyczka z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie	
Budowa kanalizacji sanitarnej w ul. Krepieckiej w Świdniku - zadanie 2-letnie o wartości całkowitej 850.000 zł	749 000
w tym:	
2004r. - 101.000 zł z tego;	
- 50.000 zł - dotacja z Powiatowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Świdniku;	
2005r. - 749.000 zł z tego;	
- 635.000 zł - pożyczka z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie	
Opracowanie dokumentacji technicznej na rozbudowę systemu oczyszczania i odprowadzania wód deszczowych w Gminie Miejskiej Świdnik - zadanie 3-letnie o wartości całkowitej 136.000 zł	20 000
w tym:	
2003r. - 2.000 zł;	
2004r. - 114.000 zł;	
2005r. - 20.000 zł.	

Rozdz. 90095 Pozostała działalność	910 000
Budowa dwóch parkingów przy ul. Akacjowej w Świdniku wraz z oświetleniem	400 000
Budowa placu zabaw dla dzieci na skweru przy Szkole Muzycznej w Świdniku	60 000
Opracowania dokumentacji projektowych dla przyszłych zadań inwestycyjnych - zadanie 2-letnie o wartości całkowitej 160.000 zł	100 000
w tym:	
2004r. - 60.000 zł;	
2005r. - 100.000 zł.	
Zakup nieruchomości zabudowanej obiektami ujęcia wody dla Miasta Świdnik (zniesienie współwłasności) - I rata.	350 000
Dział 926 Kultura fizyczna i sport	346 000
Rozdz. 92695 Pozostała działalność	346 000
Przebudowa pływalni i sali sportowej przy Szkole Podstawowej Nr 5 w Świdniku - zadanie 3-letnie o wartości całkowitej 2.900.000 zł	
w tym:	
2004r. - 54.000 zł - opracowanie dokumentacji technicznej;	
2005r. - 346.000 zł - roboty budowlane;	
2006r. - 2.500.000 zł - roboty budowlane	
(realizacja zadania w zakresie robót budowlanych uzależniona będzie od przyznania środków z funduszy strukturalnych)	
Wydatki związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych ustawami	16 000
Dział 750 Administracja publiczna	5 000
Rozdz. 75011 Urzędy wojewódzkie	5 000
Zakup inwestycyjny związane z wykonywaniem zadań zleconych Gminie realizowanych przez Urząd Miasta Świdnik	5 000
Dział 754 Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	11 000
Rozdz. 75414 Obrona cywilna	11 000
Zakupy inwestycyjne dla potrzeb Gminnego Zespołu Reagowania Kryzysowego	11 000

Dotacje na zadania realizowane przez organizacje pozarządowe w 2005r.

Zadania	Plan na 2005r. (zł)	Klasyfikacja budżetowa	Dział	Rozdz.
I. Działania z zakresu ochrony i promocji zdrowia:	2 000			
1) Organizowanie akcji i imprez z zakresu profilaktyki i ochrony zdrowia	2 000	851	85195	
II. Działania z zakresu pomocy społecznej:	128 548			
1) Prowadzenie taniego żywienia dla osób ubogich	62 714	852	85214	
2) Zapewnienie miejsc noclegowych dla osób bezdomnych	65 834	852	85295	
III. Działania z zakresu krajoznawstwa oraz wypoczynku dzieci i młodzieży:	23 000			
1) Organizowanie wypoczynku dla dzieci w formie kolonii i obozów	18 000	854	85412	
2) Organizacja akcji "Lato w mieście"	5 000	854	85412	
Działania na rzecz ochrony środowiska i przyrody, organizowanie dla dzieci i młodzieży akcji lub imprez mających na celu propagowanie idei ochrony środowiska.	3 000	900	90095	
V. Działania na rzecz osób niepełnosprawnych:	3 000			
1) Organizowanie imprez integracyjnych o charakterze kulturalnym	3 000	921	92105	
VI. Działania z zakresu kultury, sztuki, ochrony dóbr kultury i tradycji:	30 000			
1) Organizacja imprez kulturalnych (przeeglądów, festiwali, festynów)	15 000	921	92105	
2) Promocja osiągnięć lokalnych twórców (udział w przeglądach, festiwalach, itp.)	15 000	921	92105	
Działania na rzecz integracji europejskiej oraz rozwijania kontaktów i VII. współpracy między społecznościami mającej na celu promocję miasta oraz kultury i tradycji narodowych	10 000	921	92105	
VIII. Działania z zakresu upowszechniania kultury fizycznej i sportu:	119 000			
1) Szkolenie sportowe dzieci i młodzieży w piłce siatkowej oraz udział w zawodach	25 000	926	92605	
2) Szkolenie sportowe dzieci i młodzieży w piłce nożnej oraz udział w zawodach	29 000	926	92605	
3) Szkolenie sportowe dzieci i młodzieży w lekkiej atletyce oraz udział w zawodach	5 000	926	92605	
4) Szkolenie sportowe dzieci i młodzieży w pływaniu oraz udział w zawodach	18 000	926	92605	
5) Szkolenie sportowe dzieci i młodzieży w sekcji modelarskiej, szybowców, samolotów i motolotni oraz udział w zawodach	10 000	926	92605	
6) Szkolenie sportowe dzieci i młodzieży w sekcji tenisa ziemnego oraz udział w zawodach	4 000	926	92605	
7) Szkolenie sportowe dzieci i młodzieży w cykloturialu oraz udział w zawodach	5 000	926	92605	
8) Szkolenie sportowe dzieci i młodzieży w karate oraz udział w zawodach	3 000	926	92605	
9) Szkolenie sportowe dzieci i młodzieży w taekwondo oraz udział w zawodach	3 000	926	92605	
10) Szkolenie sportowe dzieci i młodzieży w strzelaniu z broni sportowej oraz udział w zawodach	2 000	926	92605	
11) Szkolenie sportowe dzieci i młodzieży w piłce koszykowej oraz udział w zawodach	3 000	926	92605	
12) Szkolenie sportowe dzieci i młodzieży w boksie oraz udział w zawodach	3 000	926	92605	
13) Organizacja imprez sportowych, rekreacyjnych (festynów, zawodów, itp.)	9 000	926	92605	
Razem:	318 548			

* Zadania będą zlecone na podstawie przepisów ustawy z dnia 12 marca 2004 roku o pomocy społecznej (Dz.U. Nr 64, poz. 603 z późn. zm.)



ŚWIDNICKI LIPIEC 1980-2005

Spotkanie Komisji Krajowej NSZZ „S” z liderami PiS

25 stycznia br. w Warszawie odbyło się pierwsze z zaplanowanych spotkań władz związku z kierownictwem partii opozycyjnych, z którymi sympatyzują członkowie „Solidarności”. Według badań 61% związkowców popiera Prawo i Sprawiedliwość, dlatego najpierw doszło do spotkania z liderami tego ugrupowania.

Przewodniczącą związku Janusz Śniadek, szefowie regionów, sekretariatów i sekcji branżowych mieli okazję wysłuchać prezentacji programu naprawy Polski, omówionego przez szefa partii, Jarosława Kaczyńskiego oraz zadawać szczegółowe pytania, również innym czołowym politykom P i S, obecnym na spotkaniu.

Najbardziej działaczy związku interesował program P i S w zakresie polityki społecznej i wobec różnych sektorów gospodarki. J. Kaczyński zadeklarował, że w sytuacji przejścia władzy przez P i S (w koalicji z PO) „Solidarność” będzie traktowana jako główny partner społeczny i będzie też możliwe spisanie nowej umowy społecznej.

Jednak zakres działań prospołecznych P i S zostanie uzależniony od porozumienia z trudnym koalicjantem jakim jest PO, a w kwestiach spornych zostanie spisany z nim protokół rozejmności. Spotkanie miało charakter sondażowy i nie doszło do ustalenia na razie jakichkolwiek form współpracy między „Solidarnością” a Prawem i Sprawiedliwością.

Dokończenie ze str. 1

Marysia Stańczak, z którą kilka dni wcześniej rozmawialiśmy o przywiezionych przez kierowców wieściach, o narastającym w kraju niezadowoleniu.

- Dlaczego siedzicie - zapytała. A my na to - strajkujemy. To tylko we dwóch, zdziwiła się. Podeszliśmy do innych pracowników, którzy początkowo zaskoczeni słuchali o strajku, ale natychmiast do nas dołączyli. Staliśmy maszynami, wyłączyliśmy lampy. Ogarnęło nas dziwne wrazenie - o tej porze dnia na III gnieździe nigdy nie było cicho i ciemno.

Podeszliśmy do Antka Grzegorzczaka z II gniazda: - Władza robi nas w trąbę, karmi samymi kłamstwami. Nie dajmy się dłużej oszukiwać. Antka nie trzeba było długo przekonywać i II gniazdo poszło za nami. Potem dołączyła reszta wydziału, a następnie W-340, W-020, wreszcie cała jedynka. Co dziwne, co szczególnie uderza mnie po latach, nikt nie był przeciwny strajkowi, wszyscy natychmiast przyłączyli się do nas.

Wydział 320 zgromadził się na naszym gnieździe. Przyszedł mistrz Marian Piłat, zdziwiony zastaną sytuacją i zawiadomił o niej kierownika zmianowego Romana Opalińskiego. Ten z kolei próbował namówić nas do podjęcia pracy, podczas gdy sam miał po rozmowach z dyrektorem zakładu. Nikt się na takie rozwiązanie nie zgodził i kierownik wyszedł z wydziału. Długo nie wracał. My natomiast zawiadomiliśmy o strajku halę dwójkę i kuźnię. Każdy szedł tam, gdzie miał znajomych. Koledzy wracali z jedną odpowiedzią - tam też robia to, co my.

Prawdopodobnie w tym czasie przedstawiciele Rady Zakładowej z W-560 przygotowywali formalny protest na piśmie i poszli do biurowca, więc dyrektora musieli już wiedzieć, że decyzja rządu o podwyżkach cen żywności wywołała niezadowolenie wśród ludzi.

Wysłaliśmy przed halę i spotkaliśmy idącego na wydział dyrektora Jana Czogałę, Zdzisława Mazura z Rady Zakładowej i kogoś, dziś nie pamiętam już, kto to był, z Komitetu Zakładowego PZPR. Przedstawiliśmy im swoje opinie na temat podwyżek. Dyrektor obiecał interwencję w tej sprawie i zaprosił delegację protestujących wydziałów na rozmowy do sali konferencyjnej. Wróciliśmy, więc na halę wybrać delegatów. Padło moje nazwisko, jako osoby, która to wszystko rozpętała. Wybrano też Antka Grzegorzczaka, Tadeusza Sokola. Jeśli

chodzi o innych to, niestety, zawodzi mnie już pamięć.

Spotkanie w sali konferencyjnej rozpoczęło się koło południa. Była tylko produkcja, bo biurowiec jeszcze nie podjął strajku. Na razie się przyglądali, ogromnie zaskocze-

Ślubowałem i trwam dalej

ni rozwojem zdarzeń. Oprócz dyrektora, sekretarza partii, przybył też prezes Gminnej Spółdzielni, prowadzącej zakładowe bary. Wybuchła gorąca i ostra dyskusja, początkowo o podwyżkach, coraz bardziej nabierająca jednak politycznego charakteru. Ludzie mówili, że mają dość partii, jej oszukaństwa, krytykowali też związki zawodowe, które, tak naprawdę, nie reprezentowały robotników. Prezes GS zaproponował cofnięcie podwyżek, na co sala zareagowała śmiechem. - Nam chodzi o zmianę systemu rządzenia, podwyżki pensji, lepsze zaopatrzenie w mieście - padły głosy uczestników spotkania.

Rano sam zacząłem strajk, a w południe byłem autentycznie zaskoczony jego rozmiarami i tak ostro wyrażanymi opiniami. Mi się udało, że w ludziach siedzi tyle gorzkości, złości oraz że zdolni są do tak poważnych i mądrych przemyśleń. Przecież, na co dzień, w większym gronie baliśmy się o tych sprawach rozmawiać. Dyrektor widząc, co się dzieje zaproponował kolejną rundę rozmów, ale już z mniejszą reprezentacją załogi, bo w tak dużym gronie nie sposób było konstruktownie dyskutować. W tym momencie mój udział w negocjacjach skończył się. Powstało ciało, do którego nie zostałem wybrany.

Przed godz. 15. przyszła druga zmiana i także przyłączyła się do nas. Strajk rozszerzał się, choć w dalszym ciągu nie miał przywódcy. Ten, który go rozpętał nie stanął, bowiem na jego czele.

Pamiętne chwile

Mimo, że nie znalazłem się w komitecie podpisującym porozumienie z dyrektora, całym sercem i duszą byłem związany z rodzącym się ruchem robotniczym. Po powstaniu „Solidar-

24 stycznia br.

Prezydium Komisji Krajowej NSZZ „Solidarność” na posiedzeniu 24 stycznia 2005 r. przyjęło stanowisko w sprawie przeprowadzenia lustracji i dekomunizacji w Polsce, w którym poparło postulat, aby wzorem innych państw byłego bloku sowieckiego ujawnić pod nadzorem IPN całą listę agentów i współpracowników SB.

Postanowiono, że organizatorami ogólnokrajowych obchodów Światowego Dnia Pamięci Ofiar Wypadków przy Pracy i Chorób Zawodowych (28 kwietnia 2005 r.) będzie Komisja Krajowa oraz Zarząd Regionu Dolny Śląsk NSZZ „Solidarność”. W związku z tym, prezydium zwraca się z apelem do wszystkich członków związku, organizacji zakładowych, regionalnych i branżowych o uczczenie tego dnia we własnych strukturach organizacyjnych.

Prezydium negatywnie zaopiniowało projekt ustawy ministra gospodarki i pracy o zmianie ustawy o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy oraz o zmianie niektórych innych ustaw, ponieważ uważa, że jego wdrożenie przyczyni się poprzez działania administracyjne tylko do obniżenia wskaźników bezrobocia rejestrowanego, a nie do pozyskiwania trwałych ofert pracy.

Pozytywnie zaopiniowano projekt rozporządzenia MGIP w sprawie wykazów i wniosków o wypłatę świadczeń z Funduszu Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych z uwagą, aby wykazy i wnioski w przedmiotowej sprawie były udostępnione w wersji elektronicznej. Sceptycznie ustosunkowano się natomiast do projektu ustawy o dodatku pieniężnym dla niektórych emerytów, rencistów i osób pobierających świadczenie przedemerytalne albo zasiłek przedemerytalny. Stwierdzono bowiem, że

ności” wybrany zostałem do komisji wydziałowej. Zajmowałem się sprawami socjalnymi. Później przyszedł rok 1982 i utrata pracy za przeprowadzenie 15 minutowego strajku na znak protestu przeciw wprowadzeniu stanu wojennego. W styczniu 1984

roku zostałem aresztowany. Przeżył i wspomnień z tego okresu mam mnóstwo. W tej chwili nasuwają mi się szczególnie dwa zdarzenia. Pierwsze to 13 grudnia. Około godz. 4 nad ranem zbudoł miś mocne pukanie do drzwi. Zaniepokoiłem się, gdyż nikt nas nie odwiedzał o tej porze. Szybko okazało się, że to koledzy z pracy - Romek Tytuła i Czesio Beldowski. To od nich dowiedziałem się o wprowadzeniu stanu wojennego. - Idziemy na zakład, a po drodze zawiadomimy tych, których znamy adresy - zdecydowali.

Roztrzęsiony, opowiadziałem o wszystkim żonie. Nie protestowała, choć czułem, że się boi. Z perspektywy 25 lat, wielu trudnych chwil, jakie przyszło nam przeżyć, wiem, że zawsze mnie rozumiała, jest moim najlepszym przyjacielem. Tamtej mroźnej nocy, ciepło się ubrałem i wyszedłem. Myślałem byłem przy żonie, martwiłem się, jak sobie poradzi sama z dwójką małych dzieci. Po drodze zawiadomiliśmy trzech kolegów i zaraz po godz. 5. znalazłem się w WSK. Zastałem już sporo ludzi. Sprawdziłymi, kto został internowany, a komu udało się uciec. Rozmawialiśmy o tym, co się stało. Wszyscy byliśmy zdezorientowani i zaniepokojeni. Nie wiedzieliśmy, co będzie dalej. Słowa Jaruzelskiego kojarzyły się nam z wojną, a nikt z naszego pokolenia wojny nie znał.

Powstał komitet strajkowy. Do zakładu przyjechał przedstawiciel Regionu, bo to przecież pierwszy strajk w stanie wojennym. Zostałem odpowiedzialny za porządek i bezpieczeństwo na swoim wydziale.

Drogi wydarzenie to konspiracyjna podróż w stanie wojennym do Puław. W komisji podziemnej „Solidarności” współpra-

stawione propozycje tylko chwilowo poprawiały ich sytuację materialną, a problem niskich świadczeń społecznych powinien być rozwiązywany systemowo poprzez przywrócenie corocznej waloryzacji emerytur i rent uwzględniającej wzrost gospodarczy kraju oraz poprzez realizację obywatelskiego projektu w sprawie zasiłków i świadczeń przedemerytalnych. Przedstawiono uzgodnienia Zespołu Społecznych ds. Ubezpieczeń Społecznych w sprawie projektu ustawy o zmianie ustawy o emeryturach i rentach z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych oraz ustawy o systemie ubezpieczeń społecznych podjęte w dniu 20 stycznia 2005 r.

1 lutego br.

Prezydium Komisji Krajowej NSZZ „Solidarność”, podczas posiedzenia 1 lutego br. w Gdansk, spotkało się z Radą Krajową Sekretariatu Górnictwa i Energetyki oraz prezydium Sekcji Krajowej Kolejarzy. Przyjęto także stanowisko ws. projektu ustawy o pomocy publicznej i restrukturyzacji zakładów opieki zdrowotnej.

Rada Krajowa Sekretariatu Górnictwa i Energetyki NSZZ „S” z przewodniczącym Kazimierzem Grajcarem uczestniczyła w posiedzeniu prezydium KK. W trakcie spotkania omawiano m. in. kwestie dotyczące przebiegu prac nad projektem ustawy o emeryturach pomostowych, dyskutowano szczegółowo zapisy nowego Statutu związku i przygotowywanych uchwał interpretacyjnych. Z udziałem prezesa i redaktora naczelnego „TS” uzgadniano przepływ informacji z sektorów branżowych i ich publikację na łamach Tygodnika.

cowałem z Kaziem Susłem. Zajmowałem się sprawami socjalnymi, zbieraliśmy pieniądze i pomagaliśmy wyrzuconym z pracy oraz rodzinom internowanych. Pieniądzy nie zawsze starczało, więc gdy otrzymaliśmy wiadomość, że Puławy chcą nam po-

móc, zdecydowaliśmy się tam pojechać. Do tej pory z wielkim wzruszeniem wspominam tę podróż, bo to mnie Kazio Susel obdarzył wielkim zaufaniem i wysłał po pieniądze. Było niebezpiecznie, nadal na obrzeżach miasta stały słabawy i kontrolowano wyjeżdżających. Poza tym nie znałem Puław. Miałem wprawdzie adres, ale nie wiedziałem, w jakiej części miasta mieszkała osoba przekazująca mi pieniądze. Zdałem sobie też sprawę, że mogą mnie aresztować i żona znów zostanie sama z dziećmi. Zdecydowałem się jednak pojechać. Na małej karteczce dostałem adres. Nie stety, już na Ślawinku żołnierze zatrzymali autobus do kontroli. Ogarnęła mnie wielka trwoga. Gorączkowo zastanawiałem się, co zrobić. Nie miałem pewności czy ktoś mnie nie śledzi. Nie chciałem też zdradzić ludzi, do których jechałem. Niewiele myśląc przeczytałem po raz ostatni adres, zwinąłem mocno karteczkę i... pośląłem. Bałem się, czy z nerwów nie zapomnę ulicy i numeru domu w Puławach. Bóg jednak czuwał nad mną. Dotarłem na miejsce, znalazłem mieszkanie, podałem hasło i dwie pannie przekazały mi pokątną na owe czasy sumę, ponad 200 tys. zł. Znowu przeżyłem wielki stres. Czy uda mi się bezpiecznie wrócić? Przecież pieniądze nie poślą. Zdałem sobie sprawę, że fundusze są bardzo potrzebne. Tyle ludzi czekało na pomoc. A z drugiej strony, gdyby mi odebrano pieniądze, to czy wszyscy by mi uwierzyli? Może ktoś by po myślał, że wziąłem je dla siebie. Dotarłem jednak szczęśliwie do Świdnika, a pieniądze trafiły do potrzebujących.

Kolejną wzruszającą chwilą było ślubowanie, jakie złożyliśmy po ukończeniu związku.

Prezydium KK spotkało się również z prezydium Sekcji Krajowej Kolejarzy NSZZ „S”. Przewodniczącą Sekcji Stanisławą Kogut relacjonował przebieg konfliktu na kolei i możliwe scenariusze rozwoju wypadków. Gdyby rozmowy (prowadzone w Zespole Trójstronnym ds. Kolei) nie przyniosły porozumienia, związkowcy zapowiadają eskalację akcji protestacyjnych. Prezydium Komisji Krajowej w pełni poparło postulat kolejarzy o realizację porozumienia podpisanego w listopadzie 2003 roku.

W trakcie obrad prezydium KK zapoznało się z sytuacją w służbie zdrowia i przebiegiem protestu głodowego pracowników szpitala powiatowego w Starachowicach. Przyjęto stanowisko ws. projektu ustawy o pomocy publicznej i restrukturyzacji zakładów opieki zdrowotnej. Prezydium KK jest przeciwnie planowanemu wejściu w życie forsowanego przez rząd RP projektu ustawy o pomocy publicznej i restrukturyzacji zakładów opieki zdrowotnej - czytamy w stanowisku. Grozi to negatywnymi i nieodwracalnymi zmianami w strukturze ochrony zdrowia, serią niekontrolowanych upadłości i chaotyczną prywatyzacją placówek służby zdrowia. W projekcie brak jest instytucjonalnych gwarancji realizowania konstytucyjnej równości dostępu do publicznej służby zdrowia, co podważa celowość jego wprowadzenia. Prezydium KK udzieliło pełnego poparcia strajkownikom w ich działaniach mających na celu niedopuszczenie do wejścia w życie projektu ustawy w obecnym kształcie.

Dariusz Wasielewski, rzecznik prasowy Komisji Krajowej NSZZ „S”

Odbyło się w kościele księży jezuitów na Poczekajce, w andrzejkę 1983 roku. Ślubowaliśmy na nasz sztandar, Pismo Święte i krzyż. Nadal przestrzegam złożonej tam przysięgi, że zawsze będę z ludźmi, dlatego do dzisiaj pracuję w warsztacie. Jestem delegatem związku na Walne Zgromadzenie Delegatów Regionu.

Rozrachunek po latach

Pyta mnie pani, czy teraz, po 25 latach zrobiłbym tak samo? Czy rozpocząłbym strajk? Zadawano mi to pytanie przy okazji kolejnych rocznic strajku. Wcześniej, gdy nie wyszły na jaw przekłamania i afery, odpowiadałem bez namysłu - tak. Dziś moja odpowiedź ma dwie części. Jeśli chodzi o zmiany ustrojowe, powtórzyłbym wydarzenia sprzed 25 lat. Nienawidziłem PZPR, nikt z mojej rodziny nie należał do partii, ale też nie mieliśmy silnych tradycji niepodległościowych. Podobno mój dziadek pomagał Piłsudskiemu.

Al jest i druga, ciemna strona. Niestety, zmarnowany został wielki potencjał, zaangażowanie tysięcy ludzi. Pod obecnymi znaniami gospodarczymi na pewno się bym nie podpisał. Nas, zwykłych ludzi, którzy zaczęli przemiany, wykorzystano i oszukano. Dziś robotnik jest przegrany. Zapisy w Kodeksie Pracy są niekorzystne. Panuje bezrobocie, przynajmniej zasiłki stanowią głodowe racje. Nie o to nam przecież chodziło. Ludzie, którzy powinni być ukarani mają własne firmy, są politykami, dobrze im się powodzi.

Jestem zdecydowany za lustrację. Całe nieszczęście obecnej rzeczywistości polega na nie ujawnieniu współpracowników SB po 1989 roku i zastawianiu grubych kreśli. Nam nie chodzi o zemstę, ale prawda powinna być ujawniona. Przykład ościennych krajów pokazał, że lustracja może być przeprowadzona sprawnie i dobrze.

Wystąpiłem o status pokrzywdzonego. Mam już pozytywną odpowiedź z IPN. Boję się, że czytając swoje akta dowiem się o bliskiej osobie donoszącej na mnie. Wiele na to wskazuje, że tak było. I to mnie przeraża.

Anna Konopka

Wojskowa Komenda Uzupełnień

informuje o prowadzonym naborze spośród żołnierzy rezerwy do służby okresowej Polskiego Kontyngentu Wojskowego w Iraku. Dotyczy to osób o wykształceniu medycznym, z następującymi specjalnościami:

- anesteziolog
 - chirurg
 - lekarz ogólny
 - średni personel medyczny (pielęgniarki operacyjne, anesteziologiczne i intensywnej opieki)
- Wskazana jest znajomość języka angielskiego oraz posiadane doświadczenie ze służby w ramach misji pokojowych. Szczegółowe informacje - WKU Lublin Tel. 718-34-33, pok. nr 30

Uwaga pacjenci !

BEZPŁATNE LECZENIE W PRZYCHODNI ZDROWIA

„LOT - Medical”

przy WSK PZL - Świdnik S.A.

Zapewniamy **całkowicie bezpłatną** opiekę medyczną lekarza rodzinnego, pielęgniarki środowiskowo - rodzinnej i położnej środowiskowo - rodzinnej w ramach podstawowej opieki zdrowotnej dla pacjentów ubezpieczonych w Narodowym Funduszu Zdrowia.

Warunkiem zapisania do Praktyki Lekarza Rodzinnego jest **wypełnienie na miejscu** deklaracji objęcia opieką oraz rezygnacji z wyboru dotychczasowego lekarza.

Zapraszamy również do **poradni okulistycznej, laryngologicznej, neurologicznej i ginekologicznej**, udzielających bezpłatnych porad pacjentom ubezpieczonym w Narodowym Funduszu Zdrowia - absolutnie wszystkim chętnym, w tym także zapisanym do lekarzy w innych przychodniach.

Do poradni **neurologicznej i laryngologicznej** jest wymagane skierowanie, a pacjenci przyjmowani są **bez kolejki** w dniu zgłoszenia.

Wszelkie informacje na temat funkcjonowania naszej przychodni mogą Państwo uzyskać pod numerami telefonów: 759-19-11 lub 751-20-61 wew. 55-81 rejestracja.

R-14

Przychodnia Zdrowia

„LOT-Medical”

poleca kompleksowe wykonanie w ciągu 1 dnia badań profilaktycznych pracowników i kierowców (wszystkie kategorie) oraz osób ubiegających się lub posiadających pozwolenie na broń
Opłatność uzależniona od stanowiska i charakteru pracy.

Możliwość negocjacji cen.

W cenie usługi bezpłatna wizyta lekarska, a dla kobiet także wizyta u ginekologa.

Przychodnia czynna jest od pn. do pt. w godz. 8-18.

Szczegółowe informacje pod nr tel. 759-19-11 lub 751-20-61, wew. 55-81.

R-84

Wyjaśnienie

Stanowczo zaprzeczam pogłoskom na temat funkcjonowania Szkoły Podstawowej nr 3 w Świdniku w roku szkolnym 2005/2006. Aktualnie trwają zapisy do klas pierwszych - zarówno ogólnych, jak i integracyjnych. Placówka zachowuje status szkoły podstawowej.

Dyrektor Szkoły Podstawowej nr 3
mgr Krzysztof Galan

Zakład Pogrzebowy KAIS

Profesjonalna informacja pogrzebowa
Załatwianie wszelkich formalności
Świdnik ul. Okulickiego 2 c
Tel. całodobowe 723-63-46
0 604 492-356

REPERTUAR KINA „LOT”

11-13 luty - „Kubuś i Hefalumpy”. Film w pol. wersji jęz. Prod. USA, b/o, godz. 16.00, 17.45, „Zły Mikolaj”. Od lat 15, godz. 19.15
14-17 luty - „Kubuś i Hefalumpy”. Godz. 16.00, 17.45
18-20 luty - „Rh+”. Wyk. A. Przybylska. Prod. Pol. od lat 15, godz. 17.00, „Skarb narodów”. Wyk. N. Cage, D. Kruger. Prod. USA, od lat 15, godz. 19.15

GABINET GINEKOLOGICZNY

Zapraszamy w godz. 17-19

Świdnik ul. Norwida 2
(z tyłu za nowym szpitalem)

Tel. 751-54-54

Możliwość rezerwacji
godziny przyjęcia

R-1

Co, gdzie, kiedy

* 11 lutego, godz. 18.30, Miejsko-Powiatowa Biblioteka Publiczna - Koncert Walentynkowy, wykonawcy - Rafał Pydyś i Przyjaciół.

* 12 lutego, godz. 17, Miejski Ośrodek Kultury - powiatowy etap 50. Ogólnopolskiego Konkursu Recytatorskiego, w programie m.in. spektakl „Saksofonista” Teatru From Poland z Katowic.

* 14 lutego, godz. 19, Spółdzielczy Dom Kultury - spotkanie z Grażyną Nazarewicz, rzeczniczką praw ucznia Kuratorium Oświaty i Wychowania w Lublinie. Po spotkaniu możliwość przeprowadzenia rozmów indywidualnych.

* 17 lutego, godz. 16.30, Spółdzielczy Dom Kultury zaprasza na otwarcie wystawy prac plastycznych Andrzeja Lipińskiego pt. „Ostatnia wystawa malunków różnych”.

* Miejski Ośrodek Kultury ogłasza V edycję Powiatowego Konkursu Plastycznego „Święta Wielkiej Nocy” pod hasłem „Wielkanocne obrzędy religijne i rodzinne - tradycja i współczesność”. Chętni, w wieku 6-15 lat mogą składać prace do 10 marca. Otwarcie wystawy, wręczenie nagród i wyróżnień 22 marca o godz. 12. Szczegółowe informacje w MOK, tel. 468-67-80, ul. Wyszyńskiego 14.

Uprzejmie informuję, że w związku z akcją niesienia pomocy ofiarom przestępstw podjętą przez Ministerstwo Sprawiedliwości, Prokuratura Rejonowa w Świdniku, niezależnie od bieżącej działalności, w dniach od 21 lutego 2005 roku do 25 lutego 2005 roku organizuje dyżury, podczas których prokuratorzy będą udzielali ofiarom przestępstw informacji o przysługujących im uprawnieniach.

W w/w dniach w siedzibie tejże Prokuratury przy ul. Kard. S. Wyszyńskiego 36A, codziennie w godzinach od 9.00 do 15.00 tego rodzaju informacji udzielać będzie Prokurator Rejonowy w Świdniku - Beata Wiraszka-Bereza.

Z głębokim smutkiem przyjdzie nam wiadomość o śmierci naszego Kolegi

Ś.P.

Zbigniewa Wojciecha Doraczyńskiego

Odszedł od nas Kolega

niezwykle zaangażowany w problemy osób niepełnosprawnych, wspierał Cstowiek i Przyjaciół.

Pozostanie na zawsze w naszej pamięci.

Zonie, Synom i Najbliższym

wyrazy serdecznego współczucia

składają

dyrekcja i pracownicy

Powiatowego Urzędu Pracy w Świdniku

Z powodu śmierci

TATY

wyrazy głębokiego współczucia

Basi

składają koleżanki z pracy

Zarząd Pracowniczego Ogrodu Działkowego im. Obrońców Westerplatte w Świdniku

informuje, że posiada wolne działki w pracowniczych ogrodach działkowych. Wszyscy chętni do nabycia działki, proszeni są o zgłaszanie się do świetlicy POD ul. Kruczkowskiego 6A w każdy czwartek w godz. 17.00 - 18.30.



**Zarząd
Spółdzielni Mieszkaniowej
w Świdniku,
ul. Armii Krajowej 1**

informuje, że w dniu 17.02.2005 r. o godz. 11.00 w biurze Spółdzielni pok. nr 20

organizuje przetarg

- na garaż nr 8 przy ul. Akacowej 14 o pow. 18,80 mkw.

cena wywoławcza 1.100 zł/mkw. - wadium 5.000 zł

- na garaż nr 1 w zespole nr I przy ul. Kusocińskiego 1-3 o pow. 16,20 mkw.

- na garaż nr 9 w zespole nr II przy ul. Kusocińskiego 1-3 o pow. 16,20 mkw.

cena wywoławcza 1.100 zł/mkw. - wadium 5.000 zł

Informacja: Dział Członkowski - Mieszkaniowy pok. nr 11 tel. (081) 751-67-71

KUPON NA BEZPŁATNE OGŁOSZENIE DO 10 SŁÓW

Treść

Imię i nazwisko

Adres

Sprzedam działkę 858 mkw., ul. Olimpijczyków w Świdniku. Tel. 0604-401-243. B-162

Sprzedam działkę 22 a na Franciszkowie obok Mazdy. Tel. 820-43-86. B-163

Poszukuję pracy jako opiekunka do dziecka. Tel. 468-92-72, 0887-141-256. B-164

Sprzedam Forda Escorta 1,8 TD, 1998r. Tel. 723-40-84, 0606-441-569. B-165

Sprzedam sam. Skoda 105 + wszystkie części zamienne, cena do uzgod. Tel. 723-42-49, 751-65-46 wieczorem. B-166

Sprzedam ubranko do I komuni + buty, rozm. średni. Tel. 751-38-89. B-167

Zamienię mieszkanie na 1-pokojowe. Tel. 468-13-85. B-168

Sprzedam filmy VHS, oryginalne, cena 100 zł/7 szt. Tel. 0504-267-745. B-169

Kupię Zastawę lub Yugo 1100, sprawne technicznie. Tel. 751-27-77. B-170

Bezrobotny („złota rączka”) podejmie każdą pracę na terenie Świdnika. Tel. 751-26-87. B-171

Świadkowie stłuczki czerwonego Poloneza z granatowym Reno 19 w dn. 02.02.05 w godz. 15.30-15.45, proszeni są o kontakt. Tel. 751-50-85, 0501-337-270. B-172

Oddam w dobre ręce 7-tygodniowe sześcienią. Tel. 467-00-53. B-173

Sprzedam garaż z kanałem i wyposażeniem - osiedle Lotnicze za Plusem. Tel. 751-70-84, 0508-106-752. B-174

Sprzedam działki budowlane 10 a w Nowym Krępcu. Tel. 469-20-52. B-175

Sprzedam garaż blaszak za torami. Tel. 751-45-29. B-176

Sprzedam akcje WSK. Tel. 468-68-60. B-177

Zamienię mieszkanie własnościowe 32,5 mkw. na mniejsze do 25 mkw. Ul. Racławicka 28/2. B-178

Matematyka. Tel. 468-61-84, 0501-233-216.

Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

Chcesz coś kupić, sprzedać, zamienić? Wystarczy wyciąć kupon z „Głosu Świdnika” (zamieszczamy go obok) i dostarczyć do redakcji. Ogłoszenie do objętości 10 słów zostanie opublikowane bezpłatnie. Oferta nie dotyczy podmiotów gospodarczych.

M-3 do wynajęcia, Świdnik, ul. Spadochroniarzy. Tel. 0508-065-616. B-179

Garaż do wynajęcia, z kanałem, murem, os. Wschód. Tel. 468-36-35. B-180

Sprzedam działkę 21 a w Jackowie oraz motor trójkołowy na akumulator, diecinnny. Tel. 468-32-35. B-181

Sprzedam mieszkanie 3-pokojowe, 60 mkw., parter, cena 111 000 zł. Tel. 468-35-77, 0889-130-889. B-182

Sprzedam, wynajmę lokal 70 mkw., Świdnik, ul. Polna. Tel. 0604-944-111. B-183

Sprzedam tanio Ładę combi na gaz, rok prod. 1983. Tel. 468-03-63. B-184

Kupię mieszkanie do 35 mkw. w rozsądnej cenie. Tel. 468-05-87. B-185

Pilnie sprzedam Opla Vectre Classic, 1.4, 2000 r., 57 tys. km. przebiegu. Tel. 468-85-16. B-186

D-28

SPORTOWCY ZAKOŃCZYLI KARNAWAŁ



Karol Serwin (trial), Kamila Sadło (pływanie) i Tomasz Bogusz (siatkówka) zwyciężyli w plebiscytowej kategorii juniorów.



Najlepsi trenerzy: Krzysztof Serwin (sporty motorowe), Leszek Maciejewski (piłka nożna), Krzysztof Lemieszek (siatkówka).



W uznaniu zasług dla świdnickiego sportu specjalnymi nagrodami uhonorowani zostali: Mariola Jędrasik-Lorenz (pływanie), Eugeniusz Pawlikowski (piłka nożna) i Waldemar Kowalski (boks).



Karol Serwin popisывał się umiejętnościami, które pozwoliły mu zdobyć wicemistrzostwo świata w trialu.

Szampańska zabawa podczas Charytatywnego Balu Sportu trwała do rana. Brało w niej udział prawie 150 par. Powodzenie imprezy było tak duże, że organizatorzy, z braku miejsca, musieli odmawiać chętnym, którzy zgłaszali się do ostatniej chwili.



Mecenasi świdnickiego sportu: Mieczysław Majewski - prezes zarządu PZL-Świdnik i Krzysztof Falenta - dyrektor Remondis Świdnik. Dzięki ich życzliwości działają nie tylko wyczynowe kluby sportowe powiązane tradycyjną nazwą „Avia”, ale również dziesiątki amatorskich drużyn piłkarskich i uczniowskich klubów sportowych. Krzysztof Falenta wylicytował podczas balu piłkę z autografami zawodników I-ligowej drużyny Orła Miedzyrzecz. Właśnie z meczu w Miedzyrzeczu wrócili siatkarze Avii, którzy ulegli tragicznemu wypadkowi 17 października 2004 roku. Przyjaciele z Miedzyrzecza, darując piłkę na licytację, pragnęli wyrazić w ten sposób swoją solidarność z rodzinami poległych i poszkodowanymi kolegami z Avii.

Kamila Sadło, 10-letnia mistrzyni województwa lubelskiego w pływaniu i najmłodsza laureatka plebiscytu, pojawiła się na balu z rodzicami.



„Wiejski stół” tradycyjnie stanowił jedną z głównych atrakcji balu.

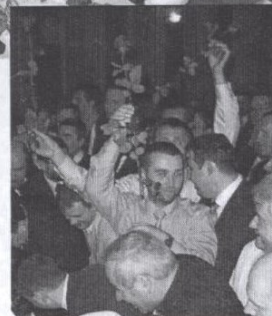


„Zorba Prezesów” w wykonaniu: Dariusza Frejowskiego, Tomasa Szydło, Ryszarda Sudół, Waldemara Jaksona, Adama Dudy, Romana Wójcika, Franciszka Kidy, Krzysztofa Michalskiego, Mieczysława Majewskiego i Adama Waryszaka wzbudziła aplauz uczestników balu.



- Podziękuj swojej kobiecie za karnawał! - hasło rzucone przez Kazimierza Patrzale, przewodniczącego kapituły plebiscytu i mistrza sobotniej ceremonii podchwycili ochoczo wszyscy panowie wręczając paniom swoje serca róże.

Tekst i zdjęcia Jan Mazur



Dokończenie ze str. 1

poziomie postawiono wysokość opłat za zajęcie części pasa drogi przy przebudowie, co zmusi inwestorów do skracania czasu realizacji robót, zajmowania jak najmniejszej powierzchni i szukania nowoczesnych rozwiązań zapobiegających rozkopaniu dróg przy przeprowadzaniu np. okablowania. Uchwała obniża natomiast stawki za dzierżawę miejsca przy drogach na usytuowanie reklam, kiosków na chodnikach czy stanowisk postojowych tzw. „kopert”. Uznano, że obniżenie stawek przyciągnie reklamodawców co spowoduje wzrost dochodów gminy z tego tytułu. Przykładowo za „kopertę” zapłacić trzeba będzie 1133,33 zł za rok. Wszystkie te uchwały radni podejmowali jednogłośnie.

Najważniejszym tematem sesji było przyjęcie budżetu gminy na 2005 rok. Za przyjęciem uchwały głosowało 15 radnych, 1 osoba głosowała przeciw, 4 wstrzymały się od głosu. Przyjęta uchwała ustala dochody gminy na kwotę 52.972.683 zł, wydatki na kwotę 56.572.683 zł.

Głosowanie nad uchwałą budżetową poprzedziła dyskusja wywołana wystąpieniem radnego Jakuba Osiny, który skrytykował projekt budżetu. Jakub Osina powiedział, że nie ma co dyskutować nad tym dokumentem, bo budżet jest taki sam jak co roku. Tak samo zachowawczy, wygórowany w części wydatków na administrację, okrojony w części wydatków na kulturę. Nie oferuje nic młodzieży powyżej 20 roku życia i docenia te same co w ubiegłym roku organizacje. Szkoda czasu na dyskusję, bo decyzje o porparciu tego budżetu już zapadły, ale w zaciśnięciu gabinetów.

Na zarzut odpowiadał burmistrz Waldemar Jakson, który stwierdził, że nie jest to wypowiedź zgodna z faktami zawartymi w budżecie. Przyjęcie nietłumaczonego budżetu poprzedzały

WIĘCEJ PIENIĘDZY NA INWESTYCJE

jakich działamy. Przykładem może być zmniejszenie o 400 tysięcy subwencji oświatowej, którą jako gmina musieliśmy uwzględnić w budżecie. Zarzut o wzroście wydatków na administrację, też jest nieprawdziwy, bo wynosi kilka procent. -Opinia kolegi-zakończył burmistrz-jest niesprawiedliwa i polityczna.

- Muszę przyznać, że Jakub Osina mnie nie zaskoczył, bo wygłosił taką samą formułkę jak w poprzednim roku-powiedział Aleksander Suski, który dodał, że dyskusja nad budżetem odbyła się w komisjach stałych i tam wszystko zostało ustalone. Tę wypowiedź poparł radny Andrzej Cwiek,

pretacja jest nieprawdziwa i nie jest zgodna z obowiązującą Kartą Nauczyciela. Mimo dyskusji problem nie został rozstrzygnięty. Burmistrz W. Jakson stwierdził, że dyskusja na ten temat prowadzona jest w wielu gminach. Brak środków na oświatę spowodował szukanie rezerw i stąd takie rozwiązania. Ich zgodność z prawem badał prawnicy nie tylko w naszej gminie.

Radny Mirosław Tarkowski skrytykował odpowiedź, jaką Komisja Zdrowia, Sportu i Turystyki otrzymała od burmistrza na wnioski dotyczące uregulowania problemów związanych z

ne są odpowiednie służby. To wyjaśnienie nie zadowoliło radnego, który stwierdził, że wnioski opracowywane były wspólnie ze Strażą Miejską, która też zainteresowana jest uporządkowaniem tego problemu. M. Tarkowski zakończył wypowiedź stwierdzeniem, że sprawa jest nie zakończona i ponownie trafi na obrady sesji poświęconej bezpieczeństwu w mieście.



Radni (od prawej): Mariusz Wilk i Jakub Osina, którzy jako jedyni głosowali przeciwko przyjęciu budżetu.

Radny Zenon Dec postulował o właściwe prezentowanie informacji na tablicach informacyjnych Urzędu Gminy. Szczególnie dotyczy to tablicy przy ulicy Kosynierów. Wniosko-

Interpelację dotyczącą remontu niebezpiecznej dla pieszych, pełnej dziur kładki prowadzącej od skweru przy ulicy Okulickiej do dworca nad al. Lotników Polskich, złożył Janusz Królik. Po raz kolejny poruszono sprawę dewastowanego oświetlenia w podziemnym przejściu dla pieszych. Radny Ryszard Kość zobowiązał burmistrza do interwencji w PKP i wspólne go rozwiązanie tego problemu oraz spraw związanych z bezpieczeństwem na dworcu oraz jego remontem. Alfred Bondos zwrócił uwagę, na nie-



Radni Mirosław Tarkowski chce doprowadzić do ustalenia jasnych zasad, których muszą przestrzegać właściciele psów. Na zdj. radni (od lewej): Alfred Bondos, Mirosław Tarkowski i Janusz Królik.

który stwierdził, że należy uszanować, co zostało wypracowane w komisjach i realizować budżet.

Radny Kazimierz Bachanek polemizując z radnym J. Osiną zwrócił uwagę na fakt, że Świdnik dobrze wykorzystuje swoją szansę i postrzegany jest jako miasto sukcesu. Największą sprawą dla miasta jest to, że istnieje tu wielki zakład PZL, który daje mieszkańcom pracę. Jest to wielka zasługa elit tego miasta, o czym trzeba pamiętać i ważyć swoje wypowiedzi, które niekiedy są bardzo skrajne. Słowo wypowiedziane oszczędnie ma większą wagę. Po tej dyskusji radni przyjęli budżet gminy na 2005 rok.

Podczas sesji radni zgłosili kilka interpelacji i wniosków. Radny J. Osina zwrócił uwagę, że otrzymał od burmistrza mało precyzyjną odpowiedź na interpelację o ilości spotkań Społecznej Rady Kultury. Podanie składu Rady i odpowiedź, że spotykała się kilkakrotnie uważa, za uchylanie się od właściwej, konkretnej odpowiedzi. Jeżeli Społeczna Rada Kultury nie działa to on to chce usłyszeć.

Barbara Gajewska zwróciła się z prośbą do zastępcy burmistrza Tomasza Sztydo o sprostowanie wypowiedzi dotyczącej czasu pracy nauczycieli

występowaniem w mieście coraz większej ilości psów ras agresywnych oraz zagrożeniu, jakie to stwarza dla



Radni Stanisław Iwanuk i Zenon Dec, który apeluje o remonty chodników i czytelne tablice informacyjne Urzędu Miasta.

mieszkańców. Przypomniał, że dwie Komisje Zdrowia, Sportu i Turystyki oraz Oświaty, Rodziny i Spraw Społecznych wypracowały wnioski, które skierowane zostały do realizacji. Dotyczyły one między innymi stworzenia bazy danych, właściwej rejestracji w tym wydanie tylko jednego numerka dla psa, podpisywania przy rejestracji regulaminu zobowiązującego właściciela psa do jego prze-

-Muszę przyznać, że Jakub Osina mnie nie zaskoczył, bo wygłosił taką samą formułkę, jak w roku ubiegłym - powiedział Aleksander Suski.

strzegania i sankcji, jakie mogą mu grozić oraz kolorowych numerków dla psów szczególnie agresywnych. Pomoc w zaprowadzeniu porządku zapowiedzieli przedstawiciele SM, Pegimeku i Wspólnot Mieszkaniowych. W odpowiedzi na wnioski Komisja otrzymała pismo, że problem bezpieczeństwa pieszych w mieście rozwiązany i są one umieszczane w schronisku w Krzesimowie. Mirosław Tarkowski stwierdził, że odpowiedź rozmięsza się z treścią pisma. Zastępca burmistrza Ryszard Sudol tłumaczył, że wstrzymanie realizacji wniosków spowodowane jest oczekiwaniem na ustawę o psach ras agresywnych. Natomiast W. Jakson stwierdził, że gmina ma już regulamin i wszystkie problemy, które komisje wnioskowały można realizować, do czego zobowiąza-

wał też o przekazanie płytek chodnikowych z remontowanej ulicy Wyszynskiego zarządcy cmentarza w Kazimierzówce, by wyłożyły nimi alejki cmentarne. Postulował również o wystosowanie pisma do starostwa powiatowego o przeprowadzenie remontu nawierzchni chodnika przy ulicy Raclawickiej oraz wykonanie przy tej ulicy zjazdów z chodnika dla wózków na oznakowanych przejściach dla pieszych.



Radna Barbara Gajewska nie zgadza się z interpretacją Karty Nauczyciela, przedstawioną przez zastępcę burmistrza Tomasza Sztydo.

Milim akcentem, było wręczanie podczas sesji podziękowań osobom, które przyczyniły się do zbiórki darów dla rodzin polskich mieszkających w Raduni na Białorusi. Przypomnijmy w ramach akcji zebrano ponad 1,5 tony darów, które otrzymało 200 rodzin. Podziękowani otrzymali Ewa Szalecka-Gronek, Stella Gronek, Anna Semenik, Elżbieta Woś, Urszula Mikołajko -Jaki miak, Edward Nawocki, Mateusz Malocha, Tomasz Szyszko, Magda Kopeć, Katarzyna Lisiecka, Dorota Kuczyńska, Iwona Kaleja, Ryszard Borowiec, Jan Gieroba, Kazimierz Bachanek, Stanisław Kubiniec, organizacje: NSZZ „Solidarność”, Towarzystwo św. Brata Alberta.

I. Wierchoś

Radni mówili o:

- remontach nawierzchni chodników
- ciemnościach w tunelu
- remoncie dworca PKP
- zmianie tablic informacyjnych
- zjazdach dla wózków
- psach

intensywne prace w komisjach, które przygotowały swoje wnioski. Jak trudne były decyzje, najlepiej o tym świadczy fakt, że Komisja Budżetowa, która musiała wszystkie te wnioski i postulaty rozpatrzyć zbierała się w tej sprawie 6 razy. Wnioski przedstawione przez komisje znalazły swoje odzwierciedlenie w autoprawie do budżetu. Zarzuty są nieprawdziwe, bo widać wyraźny wzrost w dochodach i wydatkach. Tę budżet rozwojowy, w którym wydatki na inwe-



Na zdjęciu (od lewej): Włodzimierz Radek, Ryszard Kość, Aleksander Suski i Kazimierz Bachanek, który otrzymał podziękowania za organizację pomocy dla rodzin polskich mieszkających na Białorusi.

stycje wynoszą 240 milionów zł i wzrosły w porównaniu z rokiem ubiegłym o 18%. Nie można zapominać o pewnych uwarunkowaniach i realiach w

li, zgodnie z którą powinni oni zająć pozalekcyjne prowadzić w ramach ustawowego 40-godzinnego czasu pracy. Zwróciła uwagę, że taka inter-

OSIEDLE POLESIE

Lokalizacja: Świdnik, ul. Kasperka/ul. Stachonia

OFERUJEMY:

- funkcjonalne mieszkania od 26 mkw,
- gwarantowaną cenę sprzedaży,
- hipoteczną własność gruntu,
- korzystne raty,
- profesjonalną obsługę.

BURA HANDLOVE

MAK DOM **LUBINVEST**

Świdnik, ul. Stachonia 2/10, tel. 469-23-66, 0 602-364-198

Lublin, ul. biskupa Mariana Fulmana 7, tel. 744-66-82, 744-66-83